

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Band:** 24 (1997)  
**Heft:** 6

**Vorwort:** Editorial  
**Autor:** Lenzin, René

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOMMAIRE

Interview du Président de la Confédération Flavio Cotti	4-7
La décennie des commémorations	9/10
La Suisse en 1998	10/11
Calendrier des manifestations	12/13
De l'Ancien régime de la Confédération	15/16
La Constitution fédérale suisse	16/17
La vie quotidienne en Suisse en 1850	18/19
Emigration au 19 <sup>e</sup> siècle	19
Vision: pour une Suisse qui prenne des risques	20/21
Hôte en Suisse en 1998	22/23

### A propos de cette édition

*La Suisse moderne souffle en 1998 ses 150 bougies. La «Revue Suisse» a choisi de marquer cet anniversaire par un numéro spécial, qui donne des éclairages sur la Suisse à l'époque de la naissance de l'Etat fédéral et aujourd'hui. Sous le titre «ma Suisse», dix jeunes futurs citoyens disent comment ils voient leur pays. Et le photographe Jean-Jacques Ruchti a fixé sur la pellicule, spécialement pour nous, sa vision originale de la Suisse d'aujourd'hui.*

## I M P R E S S U M

La Revue Suisse, qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 24<sup>e</sup> année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en plus de 20 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 320 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

**Rédaction:** René Lenzin (RL), Secrétaire des Suisses de l'étranger (responsable); Alice Baumann (AB), Bureau de presse Alice Baumann Conception; Pierre-André Tschanz (PAT), Radio Suisse Internationale; Robert Nyffeler (NYF), rédacteur des communications officielles, Service des Suisses de l'étranger, DFAE, CH-3003 Berne. Traduction: Marie-Hélène Zurkinden.

Editeur/Siège de la rédaction/Publicité: Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3000 Berne 16, tél. +41 31 351 6100, fax +41 31 351 61 50, CCP 30-6768-9. Impression: Buri Druck AG, CH-3084 Wabern. Internet: <http://www.revue.ch>

N° 6/97 (17.12.1997)

Comment un pays commémore-t-il son 150<sup>e</sup> anniversaire lorsque son cœur n'est pas à la fête? Avec un budget étriqué, quatre employés à temps partiel à l'Office fédéral de la culture et une série de manifestations nationales, cantonales et locales peu spectaculaires. Le tout avec la bénédiction d'un Parlement qui se braque sur le seul acte de fondation de l'Etat fédéral, évacuant toute la période de gestation délicate, parce que sujette à controverses; libre aux cantons d'élargir la perspective.

La Suisse de 1998 est mal dans sa peau. L'affaire des fiches, les échecs des célébrations du jubilé de la mobilisation générale et du 700<sup>e</sup> anniversaire de la Confédération, les difficultés à se positionner au sein de la communauté internationale, une récession anormalement longue ont largement entamé la confiance en soi de notre pays. Mais c'est la vive discussion relative à son attitude pendant et après la Deuxième Guerre mondiale qui a véritablement fait éclater au grand jour le malaise de la nation par volonté qu'est la Suisse.

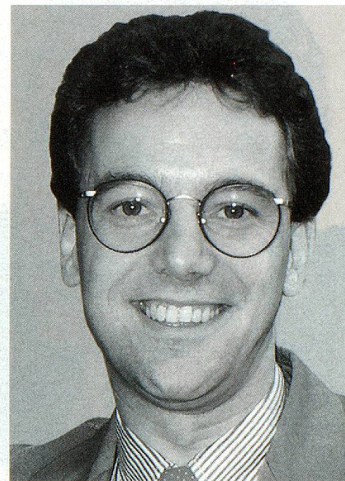
Dans cette controverse extrêmement vive en termes suisses, nous avons complètement perdu la conscience certes critique, mais dans l'ensemble néanmoins intacte de notre propre valeur. Plutôt que de réagir avec calme à la critique internationale et de mettre en valeur l'attitude adoptée avec conviction par les principales forces politiques et une grande partie de la population, nous nous entre-déchirons.

Les accusations les plus abstruses rivalisent avec les absolutions les plus gratuites, alors que ce débat requiert objectivité et discerne-

ment, implique la confrontation avec des erreurs et des faux pas, mais devrait clairement interdire les déformations de faits et les présentations tendancieuses.

Qui s'étonnera dès lors qu'un pays à ce point déstabilisé et divisé éprouve du mal à célébrer dignement un tel anniversaire. Dignement impliquerait une prise en compte sans préjugé de la période comprise entre 1798 et 1848. Nous reconnaitrions alors qu'elle constitue le fondement de notre Etat aujourd'hui encore moderne et compétitif. Cela impliquerait également d'accepter que l'édifice pourri de l'Ancien Régime n'aurait pu être abattu sans le concours de forces de l'extérieur, qui ont permis l'érection d'une Suisse nouvelle en libérant des forces intérieures. Et il apparaîtrait finalement qu'à une époque de rapides mutations, les réflexes avant tout conservateurs n'apportent rien; il faut un esprit constructif et réformateur.

Dans la dernière édition de notre revue, c'est un observateur allemand qui a attiré notre attention sur le fait que nous avons peine à voir le positif en notre pays. Entendons son message et faisons de 1998 l'année d'un nouveau départ, 200 ans après la pose de la première pierre de la Suisse moderne et 150 après son achèvement. La rédaction de la «Revue Suisse» espère y contribuer par le présent numéro spécial.



*René Lenzin*

René Lenzin